

## SELECT REFERENCES & NOTES

1. Petitto, L. A., Katerelos, M., Levy, B. G., Gauna, K., Tétreault, K., & Ferraro, V. (1999, submitted). Bilingual signed and spoken language acquisition from birth: Implications for the mechanisms underlying early bilingual language acquisition. For pre-prints please write to L. A. Petitto at [petitto@hebb.psych.mcgill.ca](mailto:petitto@hebb.psych.mcgill.ca)
2. For example, Volterra, V. & Taeschner, T. (1978). The acquisition and development of language by bilingual children. *Journal of Child Language*, 5, 311-326; Redlinger, W. E. & Park, T. (1980). Language mixing in young bilinguals. *Journal of Child Language*, 21, 517-542; Vihman, M. M. (1985). Language differentiation by the bilingual infant. *Journal of Child Language*, 12, 297-324.
3. For example, Genesee, F. (1988). Early bilingual development: One language or two? *Journal of Child Language*, 16, 161-179; Meisel, J. (1989). Early differentiation of languages in bilingual children. In K. Hyltenstam & L. Obler (Eds.) *Bilingualism across the lifespan*. Cambridge, England: Cambridge University Press; Lanza, E. (1992). Can bilingual two-year olds code-switch? *Journal of Child Language*, 19, 633-658; Quay, S. (1992). "Explaining language choice in early infant bilingualism." Paper presented at the 9th Sociolinguistics Symposium, University of Reading, England; Genesee, F., Nicoladis, E. & Paradis, J. (1995). Language differentiation in early bilingual development. *Journal of Child Language*, 22, 611-631; Pearson, B. Z., Fernandez, S. C., & Oller, D. K. (1995). Cross-language synonyms in the lexicons of bilingual infants: One Language or two? *Journal of Child Language*, 22, 345-367; Quay, S. (1995). The bilingual lexicon. Implications for studies of language choice. *Journal of Child Language*, 22, 369-387. See especially Genesee (1988) for an excellent review of these two classes of hypotheses.
4. For a full discussion of the criteria for lexical attribution see Petitto, L. A. (1988). "Language" in the pre-linguistic child. In F. Kessel (Ed.). *Development of language and language researchers: Essays in honor of Roger Brown*. Mahwah, New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates. Pp.187-221. See also the excellent paper by Vihman, M. M. & McCune, L. (1994). When is a word a word? *Journal of Child Language*, 21, 517-542.
5. "Translation Equivalents" or "doublets" were calculated as per Pearson, B. Z., Fernandez, S. C., & Oller, D. K. (1995). Cross-language synonyms in the lexicons of bilingual infants: One Language or two? *Journal of Child Language*, 22, 345-367.
6. For example, Grosjean, F. (1988). Exploring the recognition of guest words in bilingual speech. *Language and Cognitive Processes*, 3, 233-274. Lanza, E. (1997). *Language mixing in infant bilingualism: A sociolinguistic perspective*. Oxford, England: Clarendon Press.